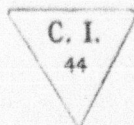


Department of Immigration and Colonization



CHINESE IMMIGRATION SERVICE

46408

Registration No.

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Mah Luen Soon

Otherwise known as \_\_\_\_\_

Address Gull Lake Sask  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Restaurant proprietor Age 27  Male  Female

Married  if (husband)  if (wife) \_\_\_\_\_ in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada \_\_\_\_\_

Born at Bark Sar Sun Ning China  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Vancouver B.C.

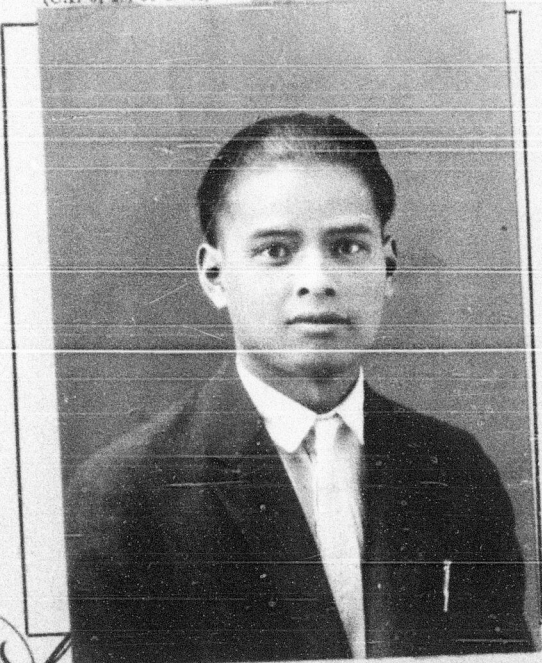
Ex. SS. Compress of Asia Date Feb. 7<sup>th</sup> 1921

Amount Head Tax Paid \$ 500.00 Is in possession of certificate C.I. 5 No. 90188  
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 6 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—  
Scar on right cheek  
Small scar on fore head

Remarks:—  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_



This is to certify that the party registering  (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Title Postmaster Signature of Registrar Albert Dooks Place and date Wet June 27<sup>th</sup> 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.  
 C.I. 4 No. 35656 ✓  
 C.I. 5 No. 90188  
 Fyle No. 870590  
 Serial 92778

CERTIFICATE C.I. 5 No. 90188  
 ENDORSED June 30 1924  
 Contrailer m